

Zaamslags dialect

Dit woordenboek Zaamslags bevat 27 gezegden, 163 woorden en 0 opmerkingen.

27 gezegden

- altijd dezelfde dreun boem boeboem - op de wieze van toute bean
- bij Buijze spoten ze vroeger met eau de cologne - bie Buze spoten ze vroeger mee ruuk
- Bij Zaamslagveer rechtdoor rijden - Bietfeer rechtendeu riej'n
- Bijt hij als ik hem aai - Biettie ankum aai
- dat is een typisch mens - dasoek un portret oor
- Dat is een waarheid als een koe - Wawarisiswa, dahaniksvanaaf
- De overgebleven aardappels van de akker halen - Errepels rap'n
- die man is zo traag - tis net un luus op un tearlap
- dom voor zich uit kijken - die keek as un uul op 'n klûte
- een boer laten - je moahe op loat'n kom'n
- Een cent van het schenkblad - Een cent van 't schienkblad
- een dun iemand - die ka wè deu un lampehlaas
- een trotse vrouw - un hroats wuf
- haastje repje - schietvier blaes assie
- Heb je al wat - Èj'awa
- heb je het al gehoord - eita hoor'n
- hij ziet bleek - die is zoa wit es de schitte
- hoe heet je - oe jitjie
- hoe moeten we nu (lopen) - oemoemenoe
- ik ben erg kwaad - ik bin om te bost'n
- ik stond vast in de modder met de auto - 'k stong versteld in de slik mee dun auto
- Ik woon in Poonhaven - 'Kweun opput Poowntju
- je haasten - je 'n eihn wêrn
- op je gezicht vallen - op je smoel klakk'n
- van het begin tot het einde - van ess'n 't enn'n
- Wat een grappenmaker - Dan binju toch zottee
- Wil je ook - moeijoekeh'n

163 woorden

- (Uit) glijden - (Uut) slieren
- Aardappelen - Errepels
- Aardbeien - Errebezems
- Ach - Dassaweh
- Achteraankomertje - Kakkenisje
- Akkertoegang over een sloot - Dammegat
- Alikruik - Kreukel
- Allemaal - Ama
- Bezem - Ruuster
- Bieten - Beet'n
- Bijna - Ost
- bloedblaar - bleine
- Bolus - Drol
- Boomgaard - Bohurt

- Bord (klein) - Borretje
- Brandnetels - Tiengels
- Breinaald - Priem
- Buikgriep - Spoeg'n 'n schiet'n
- De haag - d'Aege
- De tuin - 'n Of
- Den bleek / gazon - Den blijk
- Deze namiddag - Vandevruuren
- diarree - an de schitte zi'n
- Dikke buik - Poke
- distel - stekel
- doppelsteen - tèrling
- Draai rond je oren - Zaire
- dringen - drum'm
- Dropjes - Drukjes
- Echt waar - Warentig
- een braaf sukkelig persoon - seute
- Eend - Piele
- even - un tochje, stuitje
- flauwekul - hezjever
- Garnaal - Hornaat
- gerst - hìste
- Ginds of daar - Hunter
- Gordijn - Hurdiane
- Gossie - Maareerru
- Gossiemijs - Hosternokkel
- graag - hèn
- Gras - Hos
- grote mond - snèrre
- Haag- heg - d'Aege
- halen - er om haan
- Hark - Rieve
- Hebben - Èn
- Helemaal - Emoa
- Honger - Hrote frete
- Hoofdkaas - Postekop
- Hun - Udder
- Hutspot - Peejen mee juun
- iemand die niet stil kan zitten - een wanteweeve
- Ik ben het beu - K' ent ghat
- immers - ommest
- inwoner van Zaamslag - stropielèkr
- jazeker - joa-joa-tend
- Jazeker! - Wadadienkuk!
- Jeuk - Jokte
- Jullie - Judder
- Jus - Sause
- Jus d'orange - Appelsienesap
- Kapper - ouwele
- Karnemelk - Keremelk
- Kier - Harre
- kikker - puut
- Kip - Oender, kiek' n

- knoop, in de - in de knossel
- Konijnenhok - K'nienekot
- Koopman langs deuren - Kasjesvent
- krabben - krauw'n
- Kruisbes - Beier
- kwast in hout - kwarre
- Lade - Schuuve
- Langzaamaan - Op zun elvendertugstun
- Lekker - Nie vies
- lieveheersbeestje - pimpampoentje
- Mager persoon - Pekelèring
- man - vint
- Meisje - Meisen
- merel - mèrelèr
- Modder - Slik
- Mooi - Nie leelluk
- Morgen avond - Mergenavon
- Morgenochtend - Meirenochtienk
- Najaar - Bamisse
- Nest / bed - Nist
- nevelig - diesig
- Nietsnut of deugniet - Slampamper
- nu - noe
- om de beurt - overand
- Ongetrouwd oudere persoon - Een ouwe jonkheid
- Onkruid - Vuulte
- oude vrouw - poete
- Overgeven - Spoeghen
- paardenbloem - zjekebed
- paardenbloem - Zjekebedde
- Pestkop - Kliere
- Pont - Boat
- puist - pûste
- Raar - Aôrug
- Ragebol - Koppespinveger
- rennen, hard lopen - pôôter'n
- rij, reeks - rjees'l
- Rijf - Rieve
- roddelen - commeer'n
- Rode bessen - Jenievers
- Rolluik - Rollukke
- Roodharig - Rost
- Roombroodje - Papkoeke
- Rups - Ripse
- schoonmaken - afkuus'n, uutkuus'n, opkuus'n
- Schrijlings - Schaerelewiets
- seks hebben - rampetamp'm
- Slak - Slekke
- Slecht humeur - Sagrienig
- Sloot - Dulf
- snotje - snotter
- Spin - Koppespinne
- Spoelbak (aanrecht) - Hootsteen

- Steeds - Aapma
- Stevige vrouw - Kadee
- Stoppen - uutscheen
- Straks - Streckjes
- Stramien - Stremien
- Strontvlieg - Maoneschieter
- stuiten - botten
- Tarwe - Tereve
- teil - bek'n
- Tikkertje - Vangertje
- Toilet - Schietuus
- trekken - snokk'n
- Tuin - Of
- Ui - Juun
- uitglijden - ûtslier'n
- Unster - Nunsel
- Vaatdoek - Scheuteldoek
- vagina (plat) - preute, prûme
- varken - vèrk'n of keu
- Veelprater - Ouwoere
- Vergiet - Stremien
- Vermoeidheid - Moehgte
- Verstoppertje - Wegkruupertje
- Vertrekken - Deurhaon
- vitrage - hlashurdin'n
- Vod of slonsige vrouw - Slunze
- vorige week - f'lweeke
- Vrouw - Wuuf
- Vuil - Mottug
- weggaan, vertrekken - 't aftrap'm
- Welja - Wèjaat
- Werkborstel - Platte zeuge
- Wesp - Appelbieje
- wieden - kapm
- Wij - Wudder
- Wortel - Peej
- Zaamslag - 't durp
- Zeewier - Klakkers
- zeuren - zjever'n
- Zij - Zudder
- Zijn - Bèn
- Zuinig persoon - Pinne
- Zure vrouw - Tange

Dit woordenboek 'Zaamslags' is samengesteld door bezoekers van www.mijnwoordenboek.nl. Heeft u zelf ook woorden of ziet u fouten? U kunt die dan zelf toevoegen en verbeteren op de website, of laten toevoegen door een handige kennis.